

# 新界地域中學網上報名操作程序

<http://sportsentry.hkssf.org.hk>

## 一、 進入網上報名系統網頁 (http://sportsentry.hkssf.org.hk)

請用郵寄予各校之登入名稱及密碼登入

例如： 登入名稱: nts 密碼：123456

為減省閣下時間，請提前收集各運動項目負責老師資料才進行網上報名

The screenshot shows the homepage of the Hong Kong Schools Sports Federation. At the top left, there are logos for the HKSSF and the BOCHK Charitable Foundation. The main content area contains a welcome message, information about the Online Sports Entry System, and a 'Log In / 登入' button in the top right corner. A red arrow points to this button. Below the main text, there are contact details for the Secretariat and a footer with copyright information.

## 二、 完成會員登記表格 (請仔細填寫)

### 2.1 資訊一 (不用填寫)

The screenshot shows the 'Membership Registration Form / 會員學校登記表格'. The form is divided into several steps: Information 1 (資訊一), Information 2 (資訊二), Contact (聯絡), Others (其他), Teacher In Charge of Sport Events (運動項目負責老師), and Complete (完成). A red arrow points to the 'Information 1' step. The form contains the following fields:

- Login Id / 登入名稱: nts
- Abbreviation / 簡稱: 000000
- Area / 區域: Shatin & Sai Kung / 沙田及西貢區
- School Eligibility / 學校類別: NT Secondary School / 新界區中學
- Name of School / 學校名稱:
  - English: New Territories Secondary School
  - 中文: 新界地域中學

At the bottom right, there is a 'Next Step / 下一步' button.

# 新界地域中學網上報名操作程序

## <http://sportsentry.hkssf.org.hk>

### 2.2 資訊二

Membership Registration Form / 會員學校登記表格 Log Out / 登出

Please complete the following steps to update and validate school's registration.  
請完成以下程序以更新及核實會員學校登記資料。

Registration Steps / 登記步驟 :

- Information 1 資訊一
- Information 2 資訊二**
- Contact 聯絡
- Others 其他
- Teacher In Charge of Sport Events 運動項目負責老師
- Complete 完成

(\*) Mandatory Fields / 必須填寫

Nature of School (according to EDB) / 學校類別(依據教育局分類)

Sex / 學生性別 (\*)  
Co-educational / 男女

Session / 授課時間 (\*)  
Full Day / 全日制

School Type / 資助類型 (\*)  
Government / 官立

District / 所屬之區域 (\*)  
Shatin & Sai Kung

Principal / 校長姓名

Salutation / 稱謂 (\*)  
Mr

English (\*)  
Kelvin Chung

中文 (\*)  
鍾樹培

Supervisor / 校監姓名

Salutation / 稱謂

English

中文

Previous Step Next Step

**容易遺漏部份**

### 2.3 聯絡 (非常重要, 請確保填寫正確)

Membership Registration Form / 會員學校登記表格 Log Out / 登出

Please complete the following steps to update and validate school's registration.  
請完成以下程序以更新及核實會員學校登記資料。

Registration Steps / 登記步驟 :

- Information 1 資訊一
- Information 2 資訊二
- Contact 聯絡**
- Others 其他
- Teacher In Charge of Sport Events 運動項目負責老師
- Complete 完成

(\*) Mandatory Fields / 必須填寫

E-mail / 電郵 (\*)  
nts@hkssf.org.hk

School Address / 學校地址

English (\*)  
Room 102, G/F, 7 Carmel Village Street, Homantin, Kowloon

中文 (\*)  
九龍何文田迦密村街七號地下102室

Contact Number / 聯絡電話

Principal Office / 校長室 (\*)  
27112823

General Office / 校務處 (\*)  
27112823

Staff Office / 教員室 (\*)  
27112823

P.E. Office / 體育室 (\*)  
27112823

Fax / 傳真 (\*)  
27614821

Previous Step 上一步 Next Step 下一步

"Next Step" button will enable in 1 second(s)  
1秒後才能按"下一步"

**確認之報名表將傳送該電郵**

# 新界地域中學網上報名操作程序

<http://sportsentry.hkssf.org.hk>

## 2.4 其他

Membership Registration Form / 會員學校登記表格Log Out / 登出

Please complete the following steps to update and validate school's registration.  
請完成以下程序以更新及核實會員學校登記資料。

**Registration Steps / 登記步驟：**

Information 1  
資訊一Information 2  
資訊二Contact  
聯絡Others  
其他Teacher In Charge of Sport Events  
運動項目負責老師Complete  
完成

**(\*) Mandatory Fields / 必須填寫**

**Sponsoring Body / 辦學團體名稱 (\*)**

Classes	No. of Teachers / 老師數目	No. of Students / 學生數目
<b>No. of Classes / 班級數目 (*)</b> <input type="text" value="10"/>	<b>Male / 男 (*)</b> <input type="text" value="10"/>	<b>Boys / 男 (*)</b> <input type="text" value="100"/>
<b>Classes / 班級 (*)</b> Form / Grade 級別 <input type="text" value="1"/> to 至 <input type="text" value="6"/>	<b>Female / 女 (*)</b> <input type="text" value="10"/>	<b>Girls / 女 (*)</b> <input type="text" value="100"/>
	<b>Total / 總數</b> <input type="text" value="20"/>	<b>Total / 總數</b> <input type="text" value="200"/>

Previous Step  
上一步"Next Step" button will enable in 4 second(s)  
4 秒後才能按"下一步"Next Step  
下一步

Copyrights © HONG KONG SCHOOLS SPORTS FEDERATION

# 新界地域中學網上報名操作程序

## <http://sportsentry.hkssf.org.hk>

### 2.5 運動項目負責老師

Membership Registration Form / 會員學校登記表格 Log Out / 登出

Please complete the following steps to update and validate school's registration.  
請完成以下程序以更新及核實會員學校登記資料。

Registration Steps / 登記步驟:

- Information 1 資訊一
- Information 2 資訊二
- Contact 聯絡
- Others 其他
- Teacher In Charge of Sport Events 運動項目負責老師**
- Complete 完成

Person In Charge / 項目負責人資料								
Sports	Team	Chinese Name	English Name	Sex	Status	Qualification	Moblie No.	E-mail
Athletics 田徑	Both / 男女子	陳二文	CHAN E MAN	Female	學校老師 / 體育老師	ATHLETICS	12345678	nts@hkssf.org.hk
PE Panel 體育	Both / 男女子	嚴鎮明	YIM CHUN MING	Male	體育老師	HANDBAL	12345678	nts@hkssf.org.hk
Badminton 羽毛球								
Basketball 籃球								
Cross-Country 越野								
Football 足球								
Handball 手球								
Hockey 曲棍								
Fencing 劍擊								
Swimming 游泳								
Netball 投球								
Rugby 欖球								
Table-Tennis 乒乓球								
Tennis 網球								
Volleyball 排球								
Squash 壁球								
Beach-Volley 沙灘排球								

確認之報名表副本將傳送於體育主任之電郵戶口

Page 1 of 1 20 View 1 - 17 of 17

- Add a new Teacher In Charge / 添加一個新的負責教師
- Edit the select Teacher In Charge / 編輯已選擇的負責教師
- Delete the select Teacher In Charge / 刪除已選擇的負責教師

添加負責老師請按此進行編輯 Next Step 下一步

Sports	Team	Chinese Name	English Name	Sex	Status	Qualification	Moblie No.	E-mail
PE Panel 體育								
Athletics 田徑								
Badminton 羽毛球								
Basketball 籃球								
Cross-Country 越野								
Football 足球								
Handball 手球								
Hockey 曲棍球								
Fencing 劍擊								
Swimming 游泳								
Netball 投球								
Rugby 欖球								
Table-Tennis 乒乓球								

**Add Record**

Sports:

Team:

Chinese Name:

English Name:

Sex:

Status:

Qualification:

Moblie No.:

E-mail:

請仔細填寫負責老師資料

# 新界地域中學網上報名操作程序

<http://sportsentry.hkssf.org.hk>

2.6 會員登記表格完成，請按“主頁”按鈕返回主頁進行下一步驟

Membership Registration Form / 會員學校登記表格 Log Out / 登出

Please complete the following steps to update and validate school's registration.  
請完成以下程序以更新及核實會員學校登記資料。

Registration Steps / 登記步驟：

Information 1 資訊一	Information 2 資訊二	Contact 聯絡	Others 其他	Teacher In Charge of Sport Events 運動項目負責老師	Complete 完成
----------------------	----------------------	---------------	--------------	---	----------------

**Member Registration Completed**  
會員學校登記經已完成

---

Please click the buton below to go to Home page.  
請按以下按鈕前往 主頁。

[Home  
主頁](#)

三、 修改密碼及電郵；

Please change password / 請先修改密碼

(\* ) Mandatory Fields / 必須填寫

**Registration**

**Current password / 現時登入密碼 (\*)**

**New password / 新登入密碼 (\*)**  
 (Password must be at least 6 characters. / 密碼必須至少為6個字符。)

**Confirm new password / 確認新登入密碼 (\*)**

**Email / 電郵 (\*)**

確認之報名表將傳送該電郵

# 新界地域中學網上報名操作程序

<http://sportsentry.hkssf.org.hk>

## 四、報名



香港學界體育聯合會 港島及九龍地域中學分會  
HKSSF - HK Island & Kowloon Secondary Schools Regional Committee



中銀香港慈善基金  
BOCHK CHARITABLE FOUNDATION

新界區中學  
NT Secondary School  
Welcome nts!

Home / 主頁
My Info / 學校資料
Log Out / 登出

	Sport Events 比賽項目	Deadline 截止日期	Application Status 申請狀態	Last Fill in Date 最後填表日期	Amount 金額
	Tenpin Bowling 保齡球比賽		Pending 有待公佈		
	Archery 射箭比賽		Pending 有待公佈		\$ 0.00
<a href="#">Apply Now 立即申請</a>	Entry Form of New Territories Secondary School Sports Competition (1) 新界地域中學校際比賽報名表 (一)	14 Sep, 2012	Open 接受報名		\$ 0.00

View 1 - 3 of 3

如資料沒有錯漏可按此報名

Server Time/ 系統時間: 05 Sep, 2012, 10:08:22

### 4.1 選取要報的項目

#### Entry Form of New Territories Secondary School Sports Competition (1)

#### 新界地域中學校際比賽報名表 (一)

2012-2013

<b>Name of School:</b>	New Territories Secondary School		
<b>學校名稱:</b>	新界地域中學		
<b>School Address:</b>	Room 102, G/F, 7 Carmel Village Street, Homantin, Kowloon		
<b>學校地址:</b>	九龍何文田迦密村街七號地下102室		
<b>Tel No. 電話:</b>	27112823	<b>Fax No. 傳真:</b>	27614821

Update This Content  
Please go to "Form Design" page

[Admin Login] --> [Management] --> [Preview/ Design] in Form List --> [Form Design]

Sports 項目		Boys 男子			Girls 女子			Sub-Total 小計
		A Grade 甲組	B Grade 乙組	C Grade 丙組	A Grade 甲組	B Grade 乙組	C Grade 丙組	
1.	Badminton 羽毛球	\$230			\$230			\$0
2.	Basketball 籃球	\$230	\$230		\$230	\$230		\$0
3.	Football 足球	\$230	\$230					\$0
4.	Handball 手球	\$230	\$230		\$230	\$230		\$0
5.	Swimming 游泳	\$230	\$230	\$230	\$230	\$230	\$230	\$0
6.	Table-Tennis 乒乓球	\$230			\$230			\$0
7.	Volleyball 排球	\$230	\$230		\$230	\$230		\$0
<b>Total 總額</b>								\$0

Save / 儲存資料    Next / 下一步

# 新界地域中學網上報名操作程序

<http://sportsentry.hkssf.org.hk>

## 4.2 系統會自動計算報名費，完成後請按“下一步”

### Entry Form of New Territories Secondary School Sports Competition (1)

新界地域中學校際比賽報名表 (一)

2012-2013

Name of School:	New Territories Secondary School		
學校名稱:	新界地域中學		
School Address:	Room 102, G/F, 7 Carmel Village Street, Homantin, Kowloon		
學校地址:	九龍何文田迦密村街七號地下102室		
Tel No. 電話:	27112823	Fax No. 傳真:	27614821

Update This Content  
Please go to "Form Design" page

[Admin Login] --> [Management] --> [Preview/ Design] in Form List --> [Form Design]

Sports 項目	Boys 男子			Girls 女子			Sub-Total 小計
	A Grade 甲組	B Grade 乙組	C Grade 丙組	A Grade 甲組	B Grade 乙組	C Grade 丙組	
1. Badminton 羽毛球	<input checked="" type="checkbox"/> \$230			<input checked="" type="checkbox"/> \$230			\$460
2. Basketball 籃球	<input checked="" type="checkbox"/> \$230	<input type="checkbox"/> \$230		<input type="checkbox"/> \$230	<input type="checkbox"/> \$230		\$230
3. Football 足球	<input checked="" type="checkbox"/> \$230	<input type="checkbox"/> \$230					\$230
4. Handball 手球	<input type="checkbox"/> \$230	<input checked="" type="checkbox"/> \$230		<input checked="" type="checkbox"/> \$230	<input type="checkbox"/> \$230		\$460
5. Swimming 游泳	<input type="checkbox"/> \$230	<input checked="" type="checkbox"/> \$230	<input type="checkbox"/> \$230	<input checked="" type="checkbox"/> \$230	<input checked="" type="checkbox"/> \$230	<input checked="" type="checkbox"/> \$230	\$920
6. Table-Tennis 乒乓球	<input type="checkbox"/> \$230			<input checked="" type="checkbox"/> \$230			\$230
7. Volleyball 排球	<input type="checkbox"/> \$230	<input checked="" type="checkbox"/> \$230		<input type="checkbox"/> \$230	<input type="checkbox"/> \$230		\$460
<b>Total 總額</b>							\$2990

Save / 儲存資料    Next / 下一步

未能確實報名資料，可按此保存，稍後再再登入報名系統，修改後遞交。

報名費自動計算

# 新界地域中學網上報名操作程序

<http://sportsentry.hkssf.org.hk>

4.3 報名內容確實後，可按“遞交”；內容有誤，可按“上一步”進行修改。

**請注意，報名表一經遞交，不能修改。**

## Entry Form of New Territories Secondary School Sports Competition (1)

新界地域中學校際比賽報名表 (一)

2012-2013

<b>Name of School:</b>	New Territories Secondary School		
<b>學校名稱:</b>	新界地域中學		
<b>School Address:</b>	Room 102, G/F, 7 Carmel Village Street, Homantin, Kowloon		
<b>學校地址:</b>	九龍何文田避密村街七號地下102室		
<b>Tel No. 電話:</b>	27112823	<b>Fax No. 傳真:</b>	27614821

Update This Content  
Please go to "Form Design" page

[Admin Login] --> [Management] --> [Preview/ Design] in Form List --> [Form Design]

Sports 項目	Boys 男子			Girls 女子			Sub-Total 小計
	A Grade 甲組	B Grade 乙組	C Grade 丙組	A Grade 甲組	B Grade 乙組	C Grade 丙組	
1. Badminton 羽毛球	<input checked="" type="checkbox"/> \$230			<input checked="" type="checkbox"/> \$230			\$460
2. Basketball 籃球	<input checked="" type="checkbox"/> \$230						\$230
3. Football 足球	<input checked="" type="checkbox"/> \$230						\$230
4. Handball 手球		<input checked="" type="checkbox"/> \$230		<input checked="" type="checkbox"/> \$230			\$460
5. Swimming 游泳		<input checked="" type="checkbox"/> \$230		<input checked="" type="checkbox"/> \$230	<input checked="" type="checkbox"/> \$230	<input checked="" type="checkbox"/> \$230	\$920
6. Table-Tennis 乒乓球				<input checked="" type="checkbox"/> \$230			\$230
7. Volleyball 排球		<input checked="" type="checkbox"/> \$230			<input checked="" type="checkbox"/> \$230		\$460
<b>Total 總額</b>							\$2990

[Back / 上一步](#) [Submit / 遞交](#)

Copyrights © HONG KONG SCHOOLS SPORTS FEDERATION  
Hong Kong Island and Kowloon Office: Room 203, 1/F, 7 Carmel Village Street, Homantin, Kowloon  
Tel: 2711 9182 Fax: 2761 9808 Email: [hkssrc@hkssf.org.hk](mailto:hkssrc@hkssf.org.hk)

**Deadline/ 截止日期:** 14 Sep, 2012, 23:59:59 **Server Time/ 系統時間:** 05 Sep, 2012, 10:10:48

ew/ Design] in Form List --> [Form Design]

### Alert / 請注意

No modification can be made after submission, and acknowledgement will be sent to your registered email accordingly.

遞交表格後，不能修改內容，確認信將寄發至登記電郵。如有修改，請聯絡秘書處。

[Submit now / 馬上遞交](#)

[Cancel / 取消](#)



# 新界地域中學網上報名操作程序

<http://sportsentry.hkssf.org.hk>

## 4.4 確認電郵

表格遞交後，系統會即時發送確認電郵予貴校指定之電郵戶口，體育主任亦會收到有關電郵副本。

主旨: [NTS] Entry Form of New Territories Secondary School Sports Competition (1)2012-2013

HONG KONG SCHOOLS SPORTS FEDERATION  
New Territories Secondary School

To : Principal / P. E. Panel  
From : HKSSF Office

This is in acknowledge receipt of your **sports entry form (1) 2012/2013**. Please check that the following data are correct. In case of doubt or any error, please contact the Federation office at 2711 2823 (phone), 2761 4821 (fax), or [nts@hkssf.org.hk](mailto:nts@hkssf.org.hk) (email) for immediate amendment.

New Territories Secondary School

Sport	Boy	Girl	Sub-Total
Badminton	A Grade	A Grade	\$460
Basketball	A Grade	A Grade	\$920
	B Grade	B Grade	
Football	A Grade		\$460
	B Grade		
Handball	A Grade	A Grade	\$920
	B Grade	B Grade	
Swimming	A Grade	A Grade	\$1380
	B Grade	B Grade	
	C Grade	C Grade	
Table-Tennis	A Grade	A Grade	\$460
Volleyball	A Grade	A Grade	\$690
	B Grade		
<b>Total Amount:</b>			<b>\$5290</b>

Relevant entry fees should be made by crossed cheque payable to "Hong Kong Schools Sports Federation Secondary Schools Area Committee". Please kindly attach this printout together with the cheque and mail to the Federation Office **on or before 28th September 2012**.

This is an automatically generated email, please do not reply.

Copyrights © HONG KONG SCHOOLS SPORTS FEDERATION  
N.T. Office: Room 102, G/F, 7 Carmel Village Street, Homantin, Kowloon  
Tel: 2711 2823 Fax: 2761 4821 Email: [nts@hkssf.org.hk](mailto:nts@hkssf.org.hk)

**支票抬頭請依各分會名稱填寫**

**請謹記於 28/9/2012 或以前繳交報名費。**

## 五、報名完成

貴校代表可隨時返回主頁檢視已遞交之報名表及學校資料

Home / 主頁

	Sport Events 比賽項目	Deadline 截止日期
	Tenpin Bowling 保齡球比賽	
	Archery 射箭比賽	
<b>Submitted / Review Now</b> 已遞交 / 檢閱	Entry Form of New Territories Secondary School Sports Competition (1) 新界地域中學校際比賽報名表 (一)	14 Sep, 2012